Komisjoni 17. detsembri 2015. aasta delegeeritud määruse (EL) 2016/341 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 952/2013 seoses liidu tolliseadustiku teatavate sätete üleminekueeskirjadega, kui vajalikud elektroonilised süsteemid veel ei toimi, ja muudetakse komisjoni delegeeritud määrust (EL) 2015/2446) parandused

(Euroopa Liidu Teataja L 69, 15. märts 2016)

Leheküljel 13 artikli 31 lõike 1 punktis b

asendatakse „b) kui vedu algab väljaspool liidu tolliterritooriumi ja kaup siseneb sellele tolliterritooriumile, siis mis tahes muu liikmesriigis asutatud volitatud raudteeveo-ettevõtja, kelle nimel kolmanda riigi raudteeveo-ettevõtja on täitnud lahtri 58b.“

järgmisega: „b) kui vedu algab väljaspool liidu tolliterritooriumi ja kaup siseneb sellele tolliterritooriumile, siis mis tahes muu liikmesriigis asutatud volitatud raudteeveo-ettevõtja, kelle eest kolmanda riigi raudteeveo-ettevõtja on täitnud lahtri 58b.“

Leheküljel 25 artikli 55 punktis 3 (millega muudetakse määruse (EL) 2015/2446 artiklit 104)

asendatakse „„4. Kuni rakendusotsuse 2014/255/EL lisas osutatud impordikontrollisüsteemi uuendamise kuupäevani loobutakse sisenemise ülddeklaratsiooni esitamise nõudest sellistes postisaadetistes oleva kauba suhtes, mille tegelik väärtus ei ületa 22 eurot, kui toll on kokkuleppel ettevõtjaga nõus tegema riskianalüüsi, võttes aluseks ettevõtja kasutatavas süsteemis sisalduva või selle süsteemi kaudu saadud teabe.“

järgmisega: „„4. Kuni rakendusotsuse 2014/255/EL lisas osutatud impordikontrollisüsteemi uuendamise kuupäevani loobutakse sisenemise ülddeklaratsiooni esitamise nõudest sellistes saadetistes oleva kauba suhtes, mille tegelik väärtus ei ületa 22 eurot, kui toll on kokkuleppel ettevõtjaga nõus tegema riskianalüüsi, võttes aluseks ettevõtja kasutatavas süsteemis sisalduva või selle süsteemi kaudu saadud teabe.“

Leheküljel 39 2. lisa, parandatud 16. aprilli 2016. aasta ELT L 101 lk 33, asendatakse järgmisega:

„2. LISA

EUROOPA LIIT **SIDUVA TARIIFIINFORMATSIOONI (STI) TAOTLUS**

1. Taotleja (täielik nimi ja aadress) Telefoninumber: Faksinumber: Tolli antud tunnusnumber/EORI nr:	**Ametlikuks kasutamiseks** Registreerimisnumber: Vastuvõtmise koht: Vastuvõtmise kuupäev: Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐ STI-taotluse keel: Skaneeritavad kujutised: Jah ☐ # … Ei ☐ Väljaandmise kuupäev: Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐ Välja andnud ametnik: …… Kõik proovid ja näidised tagastatud: ☐
2. Omanik (täielik nimi ja aadress) (konfidentsiaalne) Telefoninumber: Faksinumber: Tolli antud tunnusnumber/EORI nr:	**Oluline märkus** Deklaratsiooni allkirjastamisega võtab taotleja endale vastutuse käesolevas vormis ja kõigil lisalehtedel esitatud andmete täpsuse ja terviklikkuse eest. Taotleja nõustub, et kõnealust teavet ja mis tahes fotosid, visandeid, brošüüre jne saab säilitada Euroopa Komisjoni andmebaasis ja et koos taotlusega esitatud või tolliametilt saadud (või saadava) teabe, sh fotod, visandid, brošüürid jne, mis ei ole taotluse lahtrites 2 ja 9 märgitud konfidentsiaalsena, võib internetis avalikustada.
3. Agent või esindaja (täielik nimi ja aadress) Telefoninumber: Faksinumber: Tolli antud tunnusnumber/EORI nr:	**4. Uuesti väljastatud STI** Kui taotlete STI uuesti väljastamist, täitke palun käesolev lahter. STI viitenumber: Kehtiv alates: Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐ Nomenklatuuri kood ……..
5. Tollinomenklatuur Märkige, millise nomenklatuuri alusel tuleb kaup klassifitseerida: ☐ Harmoneeritud süsteem (HS) ☐ Kombineeritud nomenklatuur (CN) ☐ TARIC ☐ Eksporditoetuste nomenklatuur ☐ Muu (täpsustage):	**6. Tehingu liik** Kas taotlus on seotud tegelikult kavandatud impordi või ekspordiga? Jah ☐ Ei ☐ **7. Klassifikatsioon** Märkige, millise koodiga tuleb kaubad Teie arvates klassifitseerida. Nomenklatuuri kood: ……..
8. Kauba kirjeldus Lisage vajaduse korral kauba täpne koostis, kasutatud analüüsimeetod, läbitud valmistamisprotsess, väärtus (sh komponendid), kauba kasutus, tavapärane kaubanduslik nimetus ja vajaduse korral jaemüügis olevate kaubakomplektide puhul pakend (*palun kasutage eraldi lehte, kui vajate täiendavat ruumi*).	

9. Kaubanduslik nimetus ja lisateave (*) (konfidentsiaalne)

10. Proovid, näidised jne

Kui olete taotlusele lisanud ühe järgmistest, märkige, millise.

Kirjeldus ☐ Brošüürid ☐ Fotod ☐ Proovid ja näidised ☐ Muu ☐

Kas soovite proovide ja näidiste tagastamist? Jah ☐ Ei ☐

Tolli poolt analüüside tegemiseks, ekspertiisiaktide koostamiseks või proovide ja näidiste tagastamiseks kantud erakorraliste kulude tasumist võib nõuda taotlejalt.

11. Muud STI taotlused (*) **ja olemasolevad STI-d** (*)

Palun märkige, kas olete taotlenud STI-d teistelt tolliasutustelt või teistes liikmesriikides, või kas teile on väljastatud teiste tolliasutuste või teiste liikmesriikide poolt STI-d identse või sarnase kauba kohta.

Jah ☐ Ei ☐ Kui jah, palun märkige üksikasjad ja lisage STI valguskoopia:

Taotlemise riik:	Taotlemise riik:
Taotlemise koht:	Taotlemise koht:
Taotlemise kuupäev:Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐	Taotlemise kuupäev: Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐
STI viide:	STI viide:
Kehtivuse alguskuupäev:Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐	Kehtivuse alguskuupäev: Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐
Nomenklatuuri kood	Nomenklatuuri kood

12. Teistele omanikele (*) **välja antud STI**

Palun märkige, kas olete teadlik teistele omanikele identse või sarnase kauba kohta juba väljastatud STI-st.

Jah ☐ Ei ☐ Kui jah, täpsustage:

Väljaandev riik:	Väljaandev riik:
STI viide:	STI viide:
Kehtivuse alguskuupäev: Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐	Kehtivuse alguskuupäev: Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐
Nomenklatuuri kood	Nomenklatuuri kood

13. Kuupäev ja allkiri:

Teie viide:

Kuupäev:Aasta ☐☐☐☐ Kuu ☐☐ Päev ☐☐

Allkiri:

Ametlikuks kasutamiseks:

(*) Palun kasutage eraldi lehte, kui vajate täiendavat ruumi. “

Leheküljel 63 9. lisa liite A punkti 1.4 teises lauses

asendatakse „„Y“ tabeli lahtris näitab, et asjaomase veeru pealkirjas kirjeldatud protseduuril või deklaratsioonis tuleb kõnealune üksikasi esitada deklaratsiooni päise tasandil.“

järgmisega: „„Y“ tabeli lahtris näitab, et asjaomase veeru pealkirjas kirjeldatud protseduuril või deklaratsioonis tuleb kõnealune üksikasi esitada deklaratsiooni üldandmete tasandil.“

Leheküljel 64 9. lisa liite A punktis 2.1 tabeli 1 esimeses veerus teisel real, leheküljel 67 9. lisa liite A punktis 2.3 tabeli 3 esimeses veerus teisel real, leheküljel 68 9. lisa liite A punktis 2.4 tabeli 4 esimeses veerus teisel real ja leheküljel 70 9. lisa liite A punktis 3 tabeli 7 esimeses veerus kolmandal real

asendatakse „Tükiarv“

järgmisega: „Kaubanimetusi“.

Leheküljel 71 9.lisa liite A punktis 4

asendatakse „Marsruudi muutmise taotlus: liikumise viitenumber võib asendada kaht järgmist andmevälja:“

järgmisega: „Marsruudi muutmise taotlus: tolli viitenumber võib asendada kaht järgmist andmevälja:“.

Leheküljel 73 9. lisa liite A punktis 4 „Andmeelemente selgitavad märkused“

asendatakse *„Saatja/eksportija*

Lepingupool, kes teeb ekspordideklaratsiooni või kelle nimel see tehakse ja kes on kauba omanik või kellel on kauba suhtes deklaratsiooni vastuvõtmise hetkel samasugune käsutusõigus.“

järgmisega: *„Saatja/eksportija*

Lepingupool, kes teeb ekspordideklaratsiooni või kelle eest see tehakse ja kes on kauba omanik või kellel on kauba suhtes deklaratsiooni vastuvõtmise hetkel samasugune käsutusõigus.“

Leheküljel 151 9. lisa liite C1 „ÜHTSE HALDUSDOKUMENDI SELGITAVAD MÄRKUSED“ II jaotise „LAHTRITESSE MÄRGITAVAD ANDMED“ punktis A „FORMAALSUSED, MIS ON SEOTUD EKSPORDI/LÄHETAMISE, REEKSPORDI, EKSPORDITOETUSE SAAMISEKS KÕLBLIKE KAUPADE TOLLILADUSTAMISE VÕI TOLLIJÄRELEVALVE JA -KONTROLLI ALL VALMISTAMISEGA, VÄLISTÖÖTLEMISE, LIIDU TRANSIIDIGA JA/VÕI KAUBA LIIDU STAATUSE TÕENDAMISEGA“

asendatakse **„Lahter 50: Printsipaal**

Sisestage protseduuri pidaja (isiku või äriühingu) täielik nimi ja aadress koos delegeeritud määruse (EL) 2015/2446 artikli 1 lõikes 18 osutatud EORI numbriga. Kui EORI number on märgitud, võivad liikmesriigid loobuda täieliku nime (isiku või ärinime) ja aadressi esitamisest. Vajaduse korral märkida protseduuri pidaja nimel alla kirjutava volitatud esindaja (isiku või äriühingu) nimi.“

järgmisega: **„Lahter 50: Printsipaal**

Sisestage protseduuri pidaja (isiku või äriühingu) täielik nimi ja aadress koos delegeeritud määruse (EL) 2015/2446 artikli 1 lõikes 18 osutatud EORI numbriga. Kui EORI number on märgitud, võivad liikmesriigid loobuda täieliku nime (isiku või ärinime) ja aadressi esitamisest. Vajaduse korral märkida protseduuri pidaja eest alla kirjutava volitatud esindaja (isiku või äriühingu) nimi.“

Leheküljel 208 9. lisa liite D1 II jaotise atribuudi „Lahter 40: Ülddeklaratsioon/Eelnev dokument“ punktis 3

asendatakse „Eelnev dokument on T1 transiididokument, millele sihttolliasutus on määranud numbri 238544. Seega on kood Z-821-238544. („Z“ tähistab eelnevat dokumenti, „821“ transiidiprotseduuri ja „238544“ dokumendi registrinumbrit (või uue arvutipõhise transiidisüsteemi puhul liikumise viitenumbrit))“

järgmisega: „Eelnev dokument on T1 transiididokument, millele sihttolliasutus on määranud numbri 238544. Seega on kood Z-821-238544. („Z“ tähistab eelnevat dokumenti, „821“ transiidiprotseduuri ja „238544“ dokumendi registrinumbrit (või uue arvutipõhise transiidisüsteemi puhul tolli viitenumbrit))“.

Leheküljel 211 9. lisa liite D1 osa „VORMIDES KASUTATAVAD KOODID“ II jaotise „KOODID“ lahtri 47 (Maksude arvestus) esimeses veerus (Maksu liik)

asendatakse „a) Kohaldatakse järgmisi koode:

Tollimaksud tööstustoodete suhtes	A00
Täiendavad tollimaksud	A20
Lõplikud dumpinguvastased tollimaksud	A30
Ajutised dumpinguvastased tollimaksud	A35
Lõplikud tasakaalustavad tollimaksud	A40
Ajutised tasakaalustavad tollimaksud	A45
Käibemaks	B00
Tasandusintress (käibemaks)	B10
Viivis (käibemaks)	B20
Ekspordimaksud	C00
Põllumajandustoodete ekspordimaksud	C10
Viivis	D00
Tasandusintress (st seestöötlemine)	D10
Teiste riikide nimel kogutud tollimaksud	E00“

järgmisega: „a) Kohaldatakse järgmisi koode:

Tollimaksud tööstustoodete suhtes	A00
Täiendavad tollimaksud	A20
Lõplikud dumpinguvastased tollimaksud	A30
Ajutised dumpinguvastased tollimaksud	A35
Lõplikud tasakaalustavad tollimaksud	A40
Ajutised tasakaalustavad tollimaksud	A45
Käibemaks	B00
Tasandusintress (käibemaks)	B10
Viivis (käibemaks)	B20
Ekspordimaksud	C00
Põllumajandustoodete ekspordimaksud	C10
Viivis	D00
Tasandusintress (st seestöötlemine)	D10
Teiste riikide eest kogutud tollimaksud	E00“.

Leheküljel 229 9. lisa liite F1 II peatüki punktis 1

asendatakse „1. MRN (liikumise viitenumber)“

järgmisega: „1. MRN (tolli viitenumber)“.

Leheküljel 233 9. lisa liite F2 II peatüki punktis 4

asendatakse „MRN – liites F1 määratletud liikumise viitenumber“

järgmisega: „MRN – liites F1 määratletud tolli viitenumber“.

Leheküljel 237 9. lisa liite G1 II peatüki punktis 4 ja

asendatakse „LRN–liikumise viitenumber liite C2 määratluse kohaselt“

järgmisega: „LRN – kohalik viitenumber liite C2 määratluse kohaselt“.

Leheküljel 237 9. lisa liite G1 II peatüki punktis 4 ja leheküljel 245 9. lisa liite H1 II peatüki punktis 4

asendatakse „UCR–liite C1 II jaotise lahtri 7 kohane saadetise kordumatu viitenumber“

järgmisega: „UCR – liite C1 II jaotise lahtri 7 kohane partii kordumatu viitenumber“.

Leheküljel 253 9. lisa liite I1 II peatüki punktis 1

asendatakse „Lahter „MRN (liikumise viitenumber)“:“

järgmisega: „Lahter „MRN (tolli viitenumber)“:“.

Leheküljel 254 9. lisa liite I1 II peatüki punktis 2

asendatakse „LRN – liikumise viitenumber liite C2 määratluse kohaselt“

järgmisega: „LRN – kohalik viitenumber liite C2 määratluse kohaselt“.

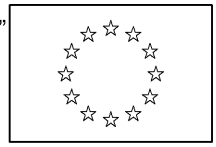
Leheküljel 254 9. lisa liite I1 II peatüki punktis 2

asendatakse „UCR – liite C1 II jaotise lahtri 7 kohane saadetise kordumatu viitenumber“

järgmisega: „UCR – liite C1 II jaotise lahtri 7 kohane partii kordumatu viitenumber“.

Leheküljel 273 12. lisas vorm „Muu eriprotseduuri kui transiidi kasutamise loa taotlus“ asendatakse järgmisega:

”



Euroopa Liit

NÄIDIS

Muu eriprotseduuri kui transiidi kasutamise loa taotlus

Märkus: Palun kasutada käesoleva vormi täitmisel asjakohaseid selgitavaid märkusi.

Originaal	**1 Taotleja**	Täidab toll	
	2 Tolliprotseduur(id)	**3 Taotluse liik**	4 Lisalehed
	5 Raamatupidamise/arvestuse koht ja liik		
	6 Loa kehtivusaeg **a** b		

7 Tolliprotseduurile suunatav kaup

CN-kood	**Kirjeldus**	**Kogus**	**Väärtus**

8 Töödeldud tooted

CN-kood	Kirjeldus	Tulemimäär

9 Kavandatud toimingute üksikasjad

10 Majanduslikud tingimused

11 Tolliasutus(ed)	
a	**protseduurile suunav(ad) tolliasutus(ed)**
b	**protseduuri lõpetav(ad) tolliasutus(ed)**
c	järelevalveasutus(ed)

12 Identifitseerimine	**13 Tolliprotseduuri lõpetamise ajavahemik (kuudes)**	14 Lihtsustatud protseduurid				15 Üleandmine
		a		b		

16 Lisateave

17
Allkiri…….. Kuupäev……
Nimi ……..“

Leheküljel 275 12. lisas vorm „Tollilao pidamise loa taotlus –lisaleht–“ asendatakse järgmisega:

”

Euroopa Liit

NÄIDIS

Tollilao pidamise loa taotlus

– lisaleht–

Originaal

18 Lao tüüp		
19 Ladu või ladustamisrajatis		
20 Kaubanimekirjade esitamise tähtaeg		
21 Kahjumäär		
22 Sellise kauba ladustamine, mis ei ole tolliladustamisprotseduuril		
CN-kood	Kirjeldus	Kategooria/tolliprotseduur
23 Tavalised käitlemistoimingud		
24 Ajutine väljaviimine Eesmärk:		
25 Lisateave		
26 **Allkiri……..Kuupäev……** **Nimi ……..**“		

Leheküljel 276 12. lisas vorm „Seestöötlemisprotseduuri kasutamise loa taotlus – lisaleht“ asendatakse järgmisega:

”



Euroopa Liit

NÄIDIS

Seestöötlemisprotseduuri kasutamise loa taotlus

– lisaleht –

Originaal	18 Ekvivalentkaup	
	CN-kood	Kirjeldus
	19 Eelnev eksport	
	20 Vabasse ringlusse lubamine ilma tollideklaratsioonita	
	21 Lisateave	
	22 Allkiri…….. Kuupäev…… Nimi ……..“	

Leheküljel 276 12. lisas vorm „Välistöötlemisprotseduuri kasutamise loa taotlus – lisaleht“ asendatakse järgmisega:

”



Euroopa Liit

NÄIDIS

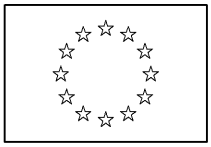
Välistöötlemisprotseduuri kasutamise loa taotlus

– lisaleht –

Originaal	18 Süsteem	
	19 Asendustooted	
	CN-kood	Kirjeldus
	20 Tolliseadustiku artikli 147 lõige 2 [ei kohaldata]	
	21 Artikli 586 lõige 2 [ei kohaldata]	
	22 Lisateave	
	23 Allkiri…….. Kuupäev…… Nimi ……“	

Leheküljel 278 12. lisas vorm „Muu eriprotseduuri kui transiidi kasutamise luba“ asendatakse järgmisega:

”



Euroopa Liit

NÄIDIS

Muu eriprotseduuri kui transiidi kasutamise luba

		GB……..……..... (Loa number)	
Originaal	**1 Omanik**	**Väljaandev asutus**	
	1a Käesolev otsus käsitleb Teie taotlust [kuupäev] Viitenumber:		
	2 Tolliprotseduur(id)	**3 Loa liik**	4 Lisalehed
	5 Raamatupidamise/arvestuse koht ja liik		
	6 Loa kehtivusaeg		
	a	**b**	

7 Kaup, mille võib tolliprotseduurile suunata:

CN-kood	**Kirjeldus**	**Kogus**	**Väärtus**

8 Töödeldud tooted:

CN-kood	Kirjeldus	Tulemimäär

9 Kavandatud toimingute üksikasjad

10 Majanduslikud tingimused:

11 Tolliasutus(ed)

a	**protseduurile suunav(ad) tolliasutus(ed)**
b	**protseduuri lõpetav(ad) tolliasutus(ed)**
c	**järelevalveasutus(ed)**

12 Identifitseerimine	**13 Tolliprotseduuri lõpetamise ajavahemik** **(kuudes)**	14 Lihtsustatud protseduurid a		b		15 Üleandmine

16 Lisateave/lisatingimused (nt tagatisenõuded)

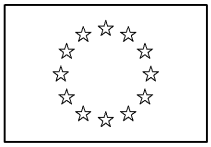
17

Kuupäev Allkiri Tempel

Nimi“.

Leheküljel 280 12. lisas vorm „Tollilao pidamise luba – lisaleht –“ asendatakse järgmisega:

”



Euroopa Liit

NÄIDIS

Tollilao pidamise luba

– lisaleht –

			GB……..…….... **(Loa number)**
Originaal	**18 Lao tüüp** Lao tunnusnumber		
	19 Ladu või ladustamisrajatis		
	20 Kaubanimekirjade esitamise tähtaeg		
	21 Kahjumäär		
	22 Sellise kauba ladustamine, mis ei ole tolliladustamisprotseduuril		
	CN-kood	Kirjeldus	Kategooria/tolliprotseduur
	23 Tavalised käitlemistoimingud		
	24 Ajutine väljaviimine Eesmärk:		
	25 Lisateave		
	26 **Kuupäev Allkiri** Tempel **…….. Nimi**“.		

Leheküljel 281 12. lisas vorm „Seestöötlemisprotseduuri kasutamise luba – lisaleht“ asendatakse järgmisega:

”



Euroopa Liit

NÄIDIS

Seestöötlemisprotseduuri kasutamise luba

– lisaleht –

	GB……..…….... (Loa number)

Originaal	18 Ekvivalentkaup	
	CN-kood	Kirjeldus
	19 Eelnev eksport	
	20 Vabasse ringlusse lubamine ilma tollideklaratsioonita	
	21 Lisateave	
	22 Kuupäev Allkiri Tempel …… Nimi“.	

Leheküljel 282 12. lisas vorm „Välistöötlemisprotseduuri kasutamise luba – lisaleht“ asendatakse järgmisega:

”



Euroopa Liit

NÄIDIS

Välistöötlemisprotseduuri luba

– lisaleht –

		GB……..…….... (Loa number)
Originaal	18 Süsteem	
	19 Asendustooted	
	CN-kood	Kirjeldus
	20 Tolliseadustiku artikli 147 lõige 2 [ei kohaldata]	
	21 Artikli 586 lõige 2 [ei kohaldata]	
	22 Lisateave	
	23 Kuupäev Allkiri Tempel …… Nimi“.	

Leheküljel 285 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all I jaotise punkti 9 „Kavandatud toimingute üksikasjad“ esimeses lõigus

asendatakse „Kirjeldage kavandatud tegevust (nt andmed tööettevõtu lepingu alusel tehtavate toimingute või tavaliste käitlemistoimingute tavapäraste vormide kohta), mida rakendatakse kaupade suhtes tolliprotseduuri raames. Märkige ka vastav koht/vastavad kohad.“

järgmisega: „Kirjeldage kavandatud tegevust (nt andmed tööettevõtu lepingu alusel tehtavate toimingute või tavaliste käitlemistoimingute liigi kohta), mida rakendatakse kaupade suhtes tolliprotseduuri raames. Märkige ka vastav koht/vastavad kohad.“

Leheküljel 285 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all I jaotise punkti 12 pealkirjas

asendatakse **„Tunnusandmed“**

järgmisega: **„Identifitseerimine“.**

Leheküljel 286 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all I jaotise punkti 12 real „7=“

asendatakse „7 muud identifitseerimisvahendid (selgitage lahtris 16 „Täiendav teave“)“

järgmisega: „7 muud identifitseerimisvahendid (selgitage lahtris 16 „Lisateave“)“

Leheküljel 286 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all I jaotise punkti 13 „Tolliprotseduuri lõpetamise ajavahemik (kuudes)“ esimeses lõigus

asendatakse „Kõnealune ajavahemik lõppeb, kui kaup või tooted on pärast välistöötlemist suunatud järgmisele tolliprotseduurile, reeksporditud või lubatud vabasse ringlusse, et need saaks täielikult või osaliselt imporditollimaksust vabastada.“

järgmisega: „Kõnealune ajavahemik lõppeb, kui kaup või tooted on suunatud järgmisele tolliprotseduurile, reeksporditud või pärast välistöötlemist lubatud vabasse ringlusse, et need saaks täielikult või osaliselt imporditollimaksust vabastada.“

Leheküljel 286 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all I jaotise punkti 14 „Deklaratsiooni liik“ alapealkirjas „Lahter 14a“

asendatakse „3 deklarandi laoarvestusse kandmine (kooskõlas tolliseadustiku artikliga 182)“

järgmisega: „3 deklarandi arvestuskande tegemine (kooskõlas tolliseadustiku artikliga 182)“.

Leheküljel 286 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all I jaotise punktis 15

asendatakse „15. **Ülekandmine**

Kui kavatsetakse üle kanda õigusi ja kohustusi, kirjeldage üksikasju.“

järgmisega: „15. **Üleandmine**

Kui kavatsetakse üle anda õigusi ja kohustusi, kirjeldage üksikasju.“

Leheküljel 286 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all I jaotise punkti 16 pealkirjas

asendatakse „**Täiendav teave**“

järgmisega: „**Lisateave**“.

Leheküljel 286 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all I jaotise punkti 16 pealkirja all esimesel real

asendatakse „Vajaduse korral märkige järgmine täiendav teave:“

järgmisega: „Vajaduse korral märkige järgmine lisateave:“.

Leheküljel 287 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all I jaotise punktis 16 kõnealuse lehekülje kaheksandal real

asendatakse „Esitage kogu täiendav teave, mida peate vajalikuks“

järgmisega: „Esitage kogu lisateave, mida peate vajalikuks“.

Leheküljel 288 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all II jaotises pealkirja „Lisaleht „Seestöötlemine““ all punkti 21 „Lisateave“ esimeses lauses

asendatakse „Esitage kogu täiendav teave, mis võib seoses lahtritega 18 kuni 20 kasulikuks osutuda.“

järgmisega: „Esitage kogu lisateave, mis võib seoses lahtritega 18 kuni 20 kasulikuks osutuda.“

Leheküljel 288 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all II jaotise pealkirja „Lisaleht „Välistöötlemine““ all punktis 18

asendatakse „18. **süsteemidevahelised**

Kavatsetava töötlemise korral märkige asjakohane kood (ajakohased koodid):“

järgmisega: „18. **Süsteem**

Kavatsetava süsteemi korral märkige asjakohane kood (ajakohased koodid):“.

Leheküljel 289 12. lisas pealkirja „MUUDE ERIPROTSEDUURIDE KUI TRANSIIDIGA SEOTUD VORMIDE VÕI RIIKIDE IT-SÜSTEEMIDE SELGITAVAD MÄRKUSED“ all II jaotises pealkirja „Lisaleht „Välistöötlemine““ all punkti 22 „Lisateave“ esimeses lauses

asendatakse „Esitage kogu täiendav teave, mis võib seoses lahtritega 18 kuni 21 kasulikuks osutuda.“

järgmisega: „Esitage kogu lisateave, mis võib seoses lahtritega 18 kuni 21 kasulikuks osutuda.“

Leheküljel 290 12. lisa liites

asendatakse **„Majanduslike tingimuste koodid**

(tolliseadustiku artikli 211 lõiked 3 ja 4)

Kuni komisjoni 29. aprilli 2014. aasta rakendusotsuse (millega kehtestatakse liidu tolliseadustikku käsitlev tööprogramm) lisas osutatud liidu tolliseadustiku kohaste tolli otsuste süsteemi kasutuselevõtu kuupäevani tuleb seestöötlemise loa taotlemiseks kasutada järgmisi majanduslike tingimuste koode:

lisas 71–02 loetlemata kaupade töötlemine (kood 01);

parandamine (kood 30.4);

omaniku käsutusse otse või kaudselt antud kauba töötlemine, mida spetsifikatsioonide kohaselt tehakse väljaspool liidu tolliterritooriumi asutatud isiku nimel üldiselt üksnes töötlemiskulude tasumise vastu (kood 30.2);“

järgmisega: **„Majanduslike tingimuste koodid**

(tolliseadustiku artikli 211 lõiked 3 ja 4)

Kuni komisjoni 29. aprilli 2014. aasta rakendusotsuse (millega kehtestatakse liidu tolliseadustikku käsitlev tööprogramm) lisas osutatud liidu tolliseadustiku kohaste tolli otsuste süsteemi kasutuselevõtu kuupäevani tuleb seestöötlemise loa taotlemiseks kasutada järgmisi majanduslike tingimuste koode:

lisas 71–02 loetlemata kaupade töötlemine (kood 01);

parandamine (kood 30.4);

omaniku käsutusse otse või kaudselt antud kauba töötlemine, mida spetsifikatsioonide kohaselt tehakse väljaspool liidu tolliterritooriumi asutatud isiku eest üldiselt üksnes töötlemiskulude tasumise vastu (kood 30.2);“.